

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2012 Rhif 1429 (Cy.179)**

**Y GWASANAETH IECHYD GWLADOL, CYMRU**

**Gorchymyn Gweinidogion Cymru a  
Byrddau Iechyd Lleol (Trosglwyddo Eiddo,  
Hawliau a Rhwymedigaethau) (Cymru) 2012**

*Gwnaed* - - - - 29 Mai 2012  
*Yn dod i rym* - - 1 Mehefin 2012

Mae Gweinidogion Cymru drwy arfer y pwerau a roddwyd iddynt gan adrannau 203(9) a (10) o Ddeddf y Gwasanaeth Iechyd Gwladol (Cymru) 2006(1) a pharagraff 9 o Atodlen 3 iddi yn gwneud y Gorchymyn a ganlyn.

**Enwi, cychwyn, cymhwyso a dehongli**

1.—(1) Enw'r Gorchymyn hwn yw Gorchymyn Gweinidogion Cymru a Byrddau Iechyd Lleol (Trosglwyddo Eiddo, Hawliau a Rhwymedigaethau) (Cymru) 2012 a daw i rym ar 1 Mehefin 2012.

(2) Mae'r Gorchymyn hwn yn gymwys o ran Cymru.

(3) Yn y Gorchymyn hwn:

ystyr “y dyddiad trosglwyddo” (“*the transfer date*”) yw 1 Mehefin 2012;

ystyr “yr Ymddiriedolaeth” (“*the Trust*”) yw Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Felindre a sefydlwyd gan Orchymyn Gwasanaeth Iechyd Gwladol Felindre (Sefydlu) 1993(2).

**Trosglwyddo eiddo, hawliau a rhwymedigaethau**

2. Ar y dyddiad trosglwyddo, mae'r eiddo a restrir yng ngholofn 1 o Atodlen 1, ac unrhyw hawliau a rhwymedigaethau sy'n deillio o'r eiddo hwnnw yn cael eu drosglwyddo oddi wrth Weinidogion Cymru i'r Ymddiriedolaeth.

3. Ar y dyddiad trosglwyddo, mae'r eiddo a restrir yng ngholofn 2 o Atodlen 2, ac unrhyw hawliau a rhwymedigaethau sy'n deillio o'r eiddo hwnnw yn cael eu trosglwyddo oddi wrth y Bwrdd Iechyd Lleol a restrir yng ngholofn 1 o'r Atodlen honno, i'r Ymddiriedolaeth.

---

(1) 2006 p.42.

(2) O.S. 1993/2838 fel y'i diwygiwyd gan O.S. 1999/826; O.S. 2002/442 (Cy.57); O.S. 2002/2199 (Cy.219); O.S. 2009/2059 (Cy.178) ac O.S.2012/1262 (Cy.157).

---

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar  
ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

4. Rhaid i'r Ymddiriedolaeth lynu wrth delerau unrhyw les a drosglwyddwyd iddi yn rhinwedd erthyglau 2 a 3.

29 Mai 2012

*Lesley Griffiths*  
Y Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau  
Cymdeithasol, un o Weinidogion Cymru

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

## ATODLEN 1

Erthygl 2

<i>Colofn 1</i> <i>Eiddo</i>	<i>Colofn 2</i> <i>Deiliadaeth</i>	<i>Colofn 3</i> <i>Rhif Teitl</i>
Tŷ Bevan, 24-30 Cilgant Lambourne, Llanisien, Caerdydd	lesddaliad	WA600597

## ATODLEN 2

Erthygl 3

<i>Colofn 1</i> <i>Bwrdd Iechyd Lleol</i>	<i>Colofn 2</i> <i>Eiddo</i>	<i>Colofn 3</i> <i>Deiliadaeth</i>	<i>Colofn 4</i> <i>Rhif Teitl (os yw'n gymwys)</i>
Bwrdd Iechyd Lleol Aneurin Bevan	13 Stad Ddiwydiannol Court Road, Cwmbrân.	lesddaliad	Dim yn Gymwys
Bwrdd Iechyd Lleol Aneurin Bevan	14 Stad Ddiwydiannol Court Road, Cwmbrân.	lesddaliad	Dim yn Gymwys
Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg	16 Cilgant Lambourne, Llanisien, Caerdydd.	lesddaliad	Dim yn Gymwys
Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Betsi Cadwaladr	17 Cilgant Lambourne, Llanisien, Caerdydd.	lesddaliad	CYM272212
Bwrdd Addysgu Iechyd Lleol Powys	Derbynfa, Llawr Gwaelod, Canolfan Oldway, Stryd y Berllan, Abertawe.	lesddaliad	CYM403072
Bwrdd Addysgu Iechyd Lleol Powys	Llawr 8, Canolfan Oldway, Stryd y Berllan, Abertawe.	lesddaliad	CYM218480
Bwrdd Addysgu Iechyd Lleol Powys	Llawr 11, Canolfan Oldway, Stryd y Berllan, Abertawe.	lesddaliad	CYM218480
Bwrdd Addysgu Iechyd Lleol Powys	Ystafell Bost, Llawr Gwaelod, Canolfan Oldway, Stryd y Berllan, Abertawe.	lesddaliad	CYM306893
Bwrdd Addysgu Iechyd Lleol Powys	Centurian Tavern, Llawr Gwaelod, Canolfan Oldway, Stryd y Berllan, Abertawe.	lesddaliad	CYM274671

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>Colofn 1</i> <i>Bwrdd Iechyd Lleol</i>	<i>Colofn 2</i> <i>Eiddo</i>	<i>Colofn 3</i> <i>Deiliadaeth</i>	<i>Colofn 4</i> <i>Rhif Teitl (os yw'n gymwys)</i>
Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg	Llawr 7, Canolfan Oldway, Stryd y Berllan, Abertawe.	lesddaliad	CYM245479
Bwrdd Addysgu Iechyd Lleol Powys	Llawr Gwaelod, Tŷ Cwmbrân, Stad Parc Mamheilad, Pont-y-pŵl.	lesddaliad	CYM250566
Bwrdd Addysgu Iechyd Lleol Powys	Llawr 1, Tŷ Cwmbrân, Stad Parc Mamheilad, Pont-y-pŵl.	lesddaliad	CYM250409
Bwrdd Addysgu Iechyd Lleol Powys	Llawr 6, Tŷ Churchill, Ffordd Churchill, Caerdydd.	lesddaliad	CYM269778
Bwrdd Addysgu Iechyd Lleol Powys	Swyddfa a Storfeydd, Llawr Gwaelod, Tŷ Aberhonddu, Stad Parc Mamheilad, Pont-y-pŵl.	lesddaliad	CYM534914
Bwrdd Addysgu Iechyd Lleol Powys	Swyddfa a Storfeydd, Llawr Gwaelod, Tŷ Aberhonddu, Stad Parc Mamheilad, Pont-y-pŵl.	lesddaliad	CYM534953
Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Betsi Cadwaladr	Alder House, Parc Busnes Llanelwy, Llanelwy.	lesddaliad	CYM340322
Bwrdd Iechyd Lleol Prifysgol Abertawe Bro Morgannwg	Denbigh Stores, Stad Ddiwydiannol Colomendy, Ffordd y Rhyl, Dinbych.	rhydd-ddaliad	CYM312486

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Gorchymyn)*

Mae erthygl 2 o'r Gorchymyn hwn yn darparu ar gyfer trosglwyddo'r eiddo a restrir yng ngholofn 1 o Atodlen 1, ar 1 Mehefin 2012 (a'r hawliau a'r rhwymedigaethau sy'n deillio o'r eiddo), oddi wrth Weinidogion Cymru i Ymddiriedolaeth Gwasanaeth Iechyd Gwladol Felindre (yr Ymddiriedolaeth).

**Statws** *This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.*

Mae erthygl 3 yn darparu ar gyfer trosglwyddo'r eiddo a restrir yng ngholofn 2 o Atodlen 2, ar 1 Mehefin 2012 (a'r hawliau a'r rhwymedigaethau sy'n deillio o'r eiddo hwnnw), oddi wrth y Bwrdd Iechyd Lleol a restrir yng ngholofn 1 o'r Atodlen honno, i'r Ymddiriedolaeth.

Mae erthygl 4 yn darparu bod rhaid i'r Ymddiriedolaeth lynu wrth delerau unrhyw lesuedd a drosglwyddwyd i'r Ymddiriedolaeth gan erthyglau 2 a 3.